



东海・北陆

支援・交流中心通讯

社会福祉法人 愛知県厚生事業団

東海・北陸 中国帰国者支援・交流センター

〒461-0014 名古屋市 東区 檀木 町 1-19

日本棋院中部会館 6 階

☎ 052-954-4070 FAX 052-954-4071

E-mail: tokai-hokuriku-ce@ai-kou.or.jp

Homepage: <http://www.ai-kou.or.jp>

【3 月 3 日（星期一）地域探索学习会 京都：嵐山和金阁寺】



嵐山の集体合影



金阁寺の摄影留念



2 台巴士，约 100 名去了京都。虽然旅途中下起了小雨，但是在京都却不用撑伞，参观了岚山和金阁寺。
在岚山比起「竹林小径」好像去「周恩来纪念碑」的人比较多。
在金阁寺以舍利殿（金阁）为背景，摄影留作纪念的人很多。

【在岐阜市举办的「日中市民新春集会」】



参加者の各位



前所长致词



参加者各位在座位
上体验太极拳等



（左）草裙舞
（右）挟豆比赛



日中地方自治团体推进会和当中心主办，岐阜日中交流促进会共同举办的「岐阜日中市民新春集会」3 月 2 日在岐阜产业会馆举办。

有很多归国者和当地的住民来参加。总数超过 100 人的盛大交流活动。

【鹤舞公园赏花会：4 月 2 日】



人、人、人
樱花盛开



樱花树下，彻夜占领地盘的防水布已铺得满满的了。



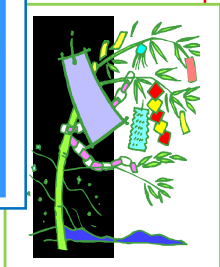
作为本年度初次的交流活动，在新所长带领下，包括职员在内共 35 名，来到了鹤舞公园欣赏了樱花。

樱花盛开的鹤舞公园。尽管是平常的日子，但还是聚集了很多赏花客。非常的热闹。



(进入梅雨)

(七夕)



(烟花大会)

【6月～8月の予定】

6月9日 (星期一)	食文化交流会
6月19日 (星期四)	食文化交流会
7月14日 (星期一)	医疗翻译研修会
7月中旬 (未定)	盂兰盆节讲习会 (预定)
8月16日 (星期六)	事务礼仪讲座
8月17日 (星期日)	事务礼仪讲座

【参观授课！】

平成25年度10月期的走读课程日语讲座「自然会话・书写A」(讲师 畔柳老师)

为了能更加自然的使用日语,通过利用录音机等形式进行练习,还有中国的汉字和日本的汉字的区别,在这种意识下进行讲课。

3月14日作为这半年的总结课,以「我的朋友」为主题做了发表。

这是加藤登美枝女士的作文,刊登如下。

(原文)

わたしの友だち

わたしは友だちがたくさんいます。日本人や中国人や韓国人などです。

一番古い友だちは中国にいる小学校の時おなじクラスになった5人です。

日本では一番古い友だちは中学校の時おなじクラスになった森本玲子さんです。

交流センターに友だちもたくさんいます。毎日いろんな勉強の時間に先生や友だちと話すのは楽しいです。

そのあと時間があったらトランプであそぶのも楽しいです。

【地域探索学习会：5月12日浜松市】



【介绍新所长】



- 1 职名 所长
- 2 姓名 中岛 锐贵 (62岁)
- 3 出身 爱知县丰田市
- 4 爱好 家庭菜园
即比买的便宜且有收获的喜悦。
- 5 简历 2年前的3月在爱知县辞职。

在职期间,主要从事劳务管理,产业劳动,公营企业的工作。那以后在爱知县劳动协会从事就劳支援业务。

6 抱负

也许是微薄的力量,但会竭尽全力帮助中国归国者的各位,融入地域社会,安心的生活。

约100人利用2台巴士,去了在静冈县浜松市的花卉公园。

在那广阔的庭园内。盛开着100万株五彩缤纷的香草花卉。在那里逗留包括午休时间2小时左右,感到了时间的不足。



在道之驿「潮見坂」休息



泡脚来解除疲劳

编后记

新年度从4月份开始。因正在考虑新的事业和有趣的企划,最近没有来中心的人,请一定到中心来,参加各种各样的活动。